

NACHRUF



► Die Dürener Schaustellerfamilie muss von **Käthe Schütz** Abschied nehmen, die am 2. Februar im Alter von 92 Jahren gestorben ist. Käthe Schütz

kann als Schausteller-Urgestein der Region bezeichnet werden und war über viele Jahrzehnte Ehrenmitglied des Dürener Schaustellerverbandes, gleichzeitig Gründerin und langjährige Vorsitzende des Schausteller Frauenbundes Rur-Gold Düren. Als Käthe Schütz am 26. August 1919 in Kreuzau als Tochter der Eheleute Schmitz geboren wurde, ahnte wohl niemand, dass sie einen Großteil ihres Lebens im bunten Licht der Kirmesplätze verbringen würde und hier ihre Lebenserfüllung finden sollte. Als Tochter eines Kreuzauer Fuhrunternehmers führte die Liebe sie in die Welt der Schausteller. Am kommenden Mittwoch wird die Schaustellergemeinschaft Käthe Schütz auf dem Friedhof in Kreuzau auf ihrer letzten Reise begleiten.

KURZ NOTIERT

Energieberatung kommt ins Rathaus

Niederzier. Am Donnerstag, 9. Januar, ist die EWV erneut mit ihren Beratern im Rathaus in Niederzier. Von 14 Uhr bis 18 Uhr werden dort wieder alle Fragen rund um Erdgas und Strom, Energiesparen, Preise und Hausanschlüsse beantwortet. Weitere Themen sind: EWV-Förderprogramme, Elektro- und Erdgas-Mobilität, Info und Kontakte zu Altbau-plus, Verbraucherzentrale NRW sowie Regionenergiegemeinschaft. Ziel der EWV ist es, ihren Kunden lange Wege zu ersparen und möglichst alle Anliegen persönlich vor Ort zu regeln.

Versammlung des Frauenvereins

Düren. Der Evangelische Frauenverein hat zur Mitgliederversammlung mit Wahlen eingeladen. Die Frauen treffen sich am Dienstag, 14. Februar, 15 Uhr, im großen Saal des Gemeindehauses. (sps)

Polizei verstärkt die Kontrollen

In den nächsten Tagen und Wochen rücken die **Radfahrer** wieder in den Fokus. Ziel ist es, die Straßen für alle Beteiligten sicherer zu machen.

Kreis Düren. Die Zahl der verunglückten Radfahrer ist nach Angaben der Polizei im Jahr 2011 von 244 auf 298 gestiegen. Das macht eine Steigerung von 22,1 Prozent aus. Es bedeutet aber auch, dass beinahe jeder Vierte, der bei einem Verkehrsunfall verletzt oder getötet wurde, ein Radfahrer ist. Für die Beamten Grund genug, dagegen anzugehen.

Eine schlaglichtartige Untersuchung der Verkehrsunfälle mit Beteiligung von Radfahrern in Düren im November vergangenen Jahres verdeutlichte, dass die Ursachen zu einem erheblichen Teil bei den Radfahrern selbst zu suchen waren oder sie zumindest eine Teilschuld traf.

Bereits vor dem Jahreswechsel hat die Kreispolizeibehörde Schwerpunktmaßnahmen umgesetzt. In drei Einsätzen, die wochenweise aufeinander folgten, kontrollierten die Polizeibeamten vor allem vor Schulen Fahrräder hinsichtlich der Ausrüstungsvorschriften. In verkehrsdidaktischen Gesprächen boten die Polizisten Beratungen an und sanktionierten Fehlverhalten und Verstöße gegen die Ausrüstungsvorschriften.

Dringender Appell an die Eltern

In den kommenden Tagen und Wochen wird die Polizei diese Maßnahmen fortsetzen. Am 8., 15. und 29. Februar sind Schwerpunktaktionen geplant.

„In der noch anhaltenden dunklen Jahreszeit ist es schon abenteuerlich, mit welcher mangelhafter Ausrüstung und schlecht sichtbarer Kleidung sich Fahrradfahrer auf den Weg machen. Viele Fahrradfahrer sind sich anscheinend gar nicht bewusst darüber, wie

schlecht sie von Autofahrern wahrgenommen werden, wenn ihre Beleuchtung nicht funktioniert oder sie in völlig dunkler Kleidung mit dem Fahrrad unterwegs sind“, sagt Robert Houben, der Leiter der Direktion Verkehr.

Die Polizei appelliert deshalb insbesondere an die Eltern, die ihre Kinder mit dem Rad zur Schule schicken, darauf zu achten, dass das Fahrrad mit Lampen und Reflektoren ausgestattet ist und die Kinder helle und reflektierende

„Es ist abenteuerlich, mit welcher mangelhafter Ausrüstung und schlecht sichtbarer Kleidung sich Radfahrer auf den Weg machen.“

ROBERT HOUBEN, LEITER DER DIREKTION VERKEHR

Kleidung sowie unbedingt einen Helm tragen. Besonders gut geeignet sind die handelsüblichen Warnwesten.

Das Fahrrad gewinnt mehr und mehr an Bedeutung als umweltgerechtes und schnelles Fortbewegungsmittel im innerstädtischen Bereich. Funktionieren wird die gemeinsame Nutzung des Verkehrsraumes durch Pkw, Zweiräder und Fußgänger nur dann, wenn die Regeln beachtet werden und Rücksicht genommen wird. Das bedeutet für Radfahrer, sich bewusst darüber zu sein, dass sie keine Sonderstellung in der Frage der Befolgung bestehender Verkehrsvorschriften haben.

Autofahrer hingegen müssen lernen, den Radfahrer als gleichwertigen Partner im Straßenverkehr zu akzeptieren und sich ihm gegenüber mit gebotener Vorsicht zu verhalten.



Seniorinnen aus dem Rita-Stift stricken fleißig für junge Eltern

Im Alter gemeinsam etwas Gutes tun. Diesem Gedanken verpflichtet ist eine Gruppe Frauen im Seniorenhaus Rita-Stift in Düren. Sie stricken mit Unterstützung ihrer Betreuungskräfte. Zunächst waren es Baby-De-

cken. Jetzt sind es Kleidungsstücke für Kleinkinder. Dankbare Abnehmer sind auch schon da. Ina Spitz-Venrath vom Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) kennt viele Eltern, denen es am Geld zum Kauf von Baby-

Kleidung mangelt. Damit die Seniorinnen weiter stricken können, spendeten die Inhaberin eines Handarbeitsgeschäfts, die Mitarbeiter des Seniorenhauses und weitere Frauen Wolle. (Foto: Schröder)

Beisammensein im Schützenheim

Kleines Schützenfest der **St.-Lambertus-Schützenbruderschaft** Morschenich

Morschenich. Die St.-Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich feierte in diesen Tagen ihr „kleines Schützenfest“, das alljährlich in Verbindung mit dem Namensfest des heiligen Sebastianus, des Patrons der Schützenbruder-

schaften, gehalten wird. Das Fest begann mit einer Messe für die lebenden und verstorbenen Mitglieder der Bruderschaft, die von Präses Heinz Dieter Hamachers zelebriert wurde.

Das Patronatsfest wird traditio-

nell zum Anlass genommen, langjährige und verdiente Mitglieder der Bruderschaft zu ehren. Der Leiter des Offizierscorps, Hubert Steffen, zeichnete Angelo Dykstra für seine 25-jährige Zugehörigkeit zum Offizierscorps aus. Für ihre 25-jährige Mitgliedschaft in der Bruderschaft wurde Silke Schmitt, die amtierende Schützenkönigin, geehrt. Weitere Auszeichnungen erhielten Peter Kaiser für 40-jährige sowie Rudolf Pick und Burkhard Servos für 50-jährige Mitgliedschaft. Besondere Verdienste werden mit der Verleihung von Auszeichnungen des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften gewürdigt. Michael Dohmes, Hubert Steffen und Manfred Utzen erhielten für ihren engagierten Einsatz den „Hohen Bruderschaftsorden“. Überreicht wurden die Auszeichnungen von Josef Mohr, dem Bundesmeister des Bezirksverbandes Düren-Nord.



Die Jubilare und Ausgezeichneten: (v.l.) Manfred Utzen, Angelo Dykstra, Michael Dohmes, Burkhard Servos, Schützenkönigin Silke Schmitt, Hubert Steffen und Peter Kaiser.

„Der ist wie ein Baum, gepflanzt an den Wasserbächen, der seine Frucht bringt zu seiner Zeit, und seine Blätter verwelken nicht; und was er macht, das gerät wohl.“ (Psalm 1)

Peter Nikolaus Billstein
„Klaus“
* 16. Januar 1919 † 28. Januar 2012

Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.
Wir sind dankbar für die vielen Jahre voller Liebe und Fürsorge, die er uns schenkte.

**Erika Billstein geb. Ahlburg
Petra und Dr. Winfried Reuter
Norbert und Elke Billstein
Sarah, Peter und Ella King
Dr. Ruth Reuter
Jennifer, Timo und Luis Niederberger
Georg Billstein und Catharina Trebing
und alle Anverwandten**

52351 Düren, Blumenthalstraße 9

Die Trauerfeier wird gehalten am Mittwoch, dem 8. Februar 2012, um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle Düren-Ost, Friedenstraße.
Die Urnenbeisetzung findet anschließend in der Urnenstele statt.
Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Zuwendung an den Förderverein des stationären Hospizes am St. Augustinus Krankenhaus Düren-Lendersdorf
Konto Nr. 120 032 8589 – Sparkasse Düren – BLZ 395 501 10 Kennwort: Klaus Billstein

Auferstehung ist unser Glaube,
Wiedersehen unsere Hoffnung,
Gedenken unsere Liebe.

Kleinanzeigen

Stellenmarkt

Unterricht

Physikstudent gibt Nachhilfe in Mathe u. Physik für alle Jahrgänge, gerne zur Abiturvorbereitung. ☎ 02 41 / 47 58 17 34

Mobil

Kfz-Ankauf

Holländer kauft Gebraucht-, Unfall- u. Totalschäden, Tel. 0172/ 2082214

Kaufe Pkw/Lkw auch Unf., 0172-246 63 50

„Nachts atme ich nicht mal selbst.“

Muskelkrankheiten sind gradenlos. Sie können jeden treffen, in jedem Alter – auch Dich. Man weiß nicht, warum. Deshalb gibt's keinen Schutz, keine Vorbeugung, keine Heilung. Muskelschwund ist unauffällig, oft bis zum frühen Tod. Betroffen sind alle Muskeln. So brauchen viele Muskelkranke z.B. nachts ein Atemgerät zur Unterstützung ihrer Atnungsmuskulatur. Die einzige Chance für viele Muskelkranke heißt Forschung und kostet Geld. Forschung ist neben direkter Hilfe für Betroffene das dringendste Anliegen der Deutschen Gesellschaft für Muskelkranke. Helfen Sie uns bitte, diese Chance zu verbessern! Unser Spendenkonto hat die Nummer 7772200 bei der Bank für Sozialwirtschaft (BLZ 66020500).

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.
Im Moos 4, 79112 Freiburg
Tel. 07665/9447-0
Fax 9447-20
www.dgm.org

Schnäppchenmarkt

Kommunionanzug von Weise, Gr. 140, dunkelblau, 75€, Fahrradsitz, Stift. Warrentest 1, NP 180€ für 29€, 02402/37308

Eiche Küchenblock mit E-Herd + Kühlschrank, VB 400 €, Kleiderschrank 2 m, mit Bett, VB 150 €, gut erhalten, an Selbstabholer, Tel. 0178-3121046

Kondentrockner, 70,-; Kühlkombi, 122 cm hoch, 60,-; Einbaukühlschr., 40,-; Tel. 0151/59934182 Aachen

Elisabeth Musical 2 Karten für den 1.03., 20 Uhr, im Colosseum Essen, für je Karte 47,50€, zu verk., Tel. 0160-93156272

Lammfelljacke, braun, 1 m lang, Gr. 50, neuwertig, 100 €, Tel. 0171/4778533

Auberginefarbener geschorener Nerzmantel, Gr. 40-42 (Swinger) Messermode, für 850€ zu verk., 0032-47-2968875

Exklusive Clownkostüme (Mann, Frau, Jugendlicher), eigene Entwürfe, super 1a Qualität, Preis VB, Tel. 0 24 06 / 92 91 66

2 Pelzjacken, Nerz und Fuchs, Gr. 40, Preis VB; 2 Farb-TV, günstig abzugeben. ☎ 01 51/21 41 58 78

Spiegel, eckig, 1,37 m Breite x 1,95 m Höhe, Hülsta DVD Plattenschrank, Buche, Breite 1,52 m, Tiefe 0,60 m, Höhe 1,55 m, Tel. 0241/1681784

Schlafzi -Schr. 3,20m hochw. Eiche-Maron, 4 Türen, 2x Sprossenspiegel 100€, Polsterbett pastellfarb., unben., Tagesdecke, Dekokissen 85€, rd. Nachttische handgef. 60cm ø 2x pass. Tischdecken 45€, 2 gr. Messinglampen NP 280€ f. 40€, Tel. 02402/6829

240 L Aquarium mit Fischbesatz, Steine und Pflanzen komplett eingerichtet auf wertvollem EHEIM Unterschlank mit allem vorhandenen nötigen Zubehör für 150 € VB günstig abzugeben. Tel.0241/166413 tagsüber oder AB für Rückruf

Hifi Oldie: Kenwood Receiver 6020 + CD-Player + Alwa Doppeldeck 707 + 2 Canon Forum 601, Preis VB, Tel. 02408 - 8254

Daks-Schal jetzt 20€, Frie. u. Fr. Daunenj., Gr. 38, 30€, R. Lauren He. Daunenj., Gr. L, 99€, RL Herden Gr. M, je 20€, Roy Robson Anzüge, Gr. 50, je 80€, 02404/3805

Fernseher Toshiba CT/90101, Bild 1 Meter 25, VB 80€, Tel. 02407/2829

MARDER-Holzkastenfalle, Lebendfalle zuverk. 0173/9528174

Designer Kleidung, Damen Gr. 40 u. Herren 52; Solarium, Markengerät 100€, antikes Vertiko, 1trg. Bücherschrank u. kl. Kommode alles Kirsch, Tel. 0170/8605905

Mass. Eichentisch, dkl. gebeizt, Oberfläche glänzend lackiert, 2 Schubladen, 1,60 x 0,80 m, sehr guter Zustand, VB 220€, Tel. 02408-958015 oder 0171-8039367

Hochwertige Markenbekleidung (von Appellath Cüpper) für ältere Damen absolut neuwertiger Zustand, Gr. 42/44. Mäntel, Kostüme, Röcke, Blusen, Strickwaren, div. Accessoires, günstig zu verk., Tel. 02473-68811

4 Winterreifen Dunlop 225/50R17 5 94H M+S, 2 Stück neu, ca. 9mm Profiltiefe und 2 Stück ca. 5,5mm Profiltiefe auf 5-Loch Alufelgen KBA 45860 8 Jx 17 H 2 Alutec, VB 300€, Schneeanzug Match, Gr. 134, 1-teilig, grün/blau/gelb, VB 25€, Kinder-Skihelm, VB 20€, Schneeanzug, 3-teilig, Gr. 152, VB 25€, ☎ 0173 / 5979736

Kaufgesuche

1.+2.Weltkrieg Militärmätsche, wie Orden, Uniformen, Helme, Mützen, Dolche, Säbel, Fotos, Papiere, usw., kauft absolut seriöser Sammler Tel. 0241/575613

"Ankauf alter Ölgemälde und Kunstobjekte aus 17.-19. Jh. Seriöse Angebote an 0178 - 6476697."

Sammler sucht alte Grubenlampen, Tel. 02405-802528

Kaufe Nerzjacken, Nerzmäntel, Holzfiguren, Tel. 0241/29473

Orden, Urkunden, Fotos, Helme, Uniformen, Pässe etc., 1870-1945, Militär + Zivil su. Sammler. Tel. 0163/1413227

Suche alte Ansichtskarten bis 1950, Tel. 02403-6145

NACHRUF

Mit tiefem Bedauern geben wir davon Kenntnis, dass unser ehemaliger Mitarbeiter

Herr Werner Hoester Dobberstein

am 13. Januar 2012 im Alter von 70 Jahren verstorben ist.

Herr Hoester Dobberstein war 29 Jahre in unserem Unternehmen tätig. In den vielen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir ihn als zuverlässigen, engagierten und hilfsbereiten Mitarbeiter kennen und schätzen gelernt.

Unser Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen. Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

RWE Power Aktiengesellschaft
Sparte Kraftwerke
Kraftwerk Weisweiler
Betriebsleitung · Betriebsrat

In Würde alt werden

Bethel hilft pflegebedürftigen alten Menschen.

www.senioren-bethel.de

Bethel

Surfen. Auch für Nichtschwimmer.

www.az-web.de www.an-online.de

AZ / AN
Aachener Zeitung
Aachener Nachrichten